

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 507 of

ਸਨਕ ਸਨੰਦਨ ਨਾਰਦ ਮੁਨਿ ਸੇਵਹਿ ਅਨਦਿਨੁ ਜਪਤ ਰਹਹਿ ਬਨਵਾਰੀ ॥

Sanak Sanandhan Naaradh Mun Saevehi Anadhin Japath Rehehi Banavaaree ||

Sanak, Sanandan and Naarad the sage serve You; night and day, they continue to chant Your Name, O Lord of the jungle.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧

Raag Goojree Guru Ram Das

ਸਰਣਾਗਤਿ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਜਨ ਆਏ ਤਿਨ ਕੀ ਪੈਜ ਸਵਾਰੀ ॥੨॥

Saranaagath Prehalaadh Jan Aaeae Thin Kee Paij Savaaree ||2||

Slave Prahlaad sought Your Sanctuary, and You saved his honor. ||2||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੨

Raag Goojree Guru Ram Das

ਅਲਖ ਨਿਰੰਜਨੁ ਏਕੋ ਵਰਤੈ ਏਕਾ ਜੋਤਿ ਮੁਰਾਰੀ ॥

Alakh Niranjan Eaeko Varathai Eaekaa Joth Muraaree ||

The One unseen immaculate Lord is pervading everywhere, as is the Light of the Lord.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੨

Raag Goojree Guru Ram Das

ਸਭਿ ਜਾਚਿਕ ਤੂ ਏਕੋ ਦਾਤਾ ਮਾਗਹਿ ਹਾਥ ਪਸਾਰੀ ॥੩॥

Sabh Jaachik Thoo Eaeko Dhaathaa Maagehi Haathh Pasaaree ||3||

All are beggars, You alone are the Great Giver. Reaching out our hands, we beg from You. ||3||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੩

Raag Goojree Guru Ram Das

ਭਗਤ ਜਨਾ ਕੀ ਉਤਮ ਬਾਣੀ ਗਾਵਹਿ ਅਕਥ ਕਥਾ ਨਿਤ ਨਿਆਰੀ ॥

Bhagath Janaa Kee Ootham Baanee Gaavehi Akathh Kathhaa Nith Niaaree ||

The speech of the humble devotees is sublime; they sing continually the wondrous, Unspoken Speech of the Lord.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੩

Raag Goojree Guru Ram Das

ਸਫਲ ਜਨਮੁ ਭਇਆ ਤਿਨ ਕੇਰਾ ਆਪਿ ਤਰੇ ਕੁਲ ਤਾਰੀ ॥੪॥

Safal Janam Bhaeiaa Thin Kaeraa Aap Tharae Kul Thaaree ||4||

Their lives become fruitful; they save themselves, and all their generations. ||4||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੪

Raag Goojree Guru Ram Das

ਮਨਮੁਖ ਦੁਬਿਧਾ ਦੁਰਮਤਿ ਬਿਆਪੇ ਜਿਨ ਅੰਤਰਿ ਮੋਹ ਗੁਬਾਰੀ ॥

Manamukh Dhubidhhaa Dhuramath Biaapae Jin Anthar Moh Gubaaree ||

The self-willed manmukhs are engrossed in duality and evil-mindedness; within them is the darkness of attachment.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੪

Raag Goojree Guru Ram Das

ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੀ ਕਥਾ ਨ ਭਾਵੈ ਓਇ ਡੂਬੇ ਸਣੁ ਪਰਵਾਰੀ ॥੫॥

Santh Janaa Kee Kathhaa N Bhaavai Oue Ddoobae San Paravaaree ||5||

They do not love the sermon of the humble Saints, and they are drowned along with their families. ||5||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੫

Raag Goojree Guru Ram Das

ਨਿੰਦਕੁ ਨਿੰਦਾ ਕਰਿ ਮਲੁ ਧੋਵੈ ਓਹੁ ਮਲਭਖੁ ਮਾਇਆਧਾਰੀ ॥

Nindhak Nindhhaa Kar Mal Dhhovai Ouhu Malabhakh Maaeiaadhhaaree ||

By slandering, the slanderer washes the filth off others; he is an eater of filth, and a worshipper of Maya.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੬

Raag Goojree Guru Ram Das

ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਵਿਆਪੇ ਨਾ ਉਰਵਾਰਿ ਨ ਪਾਰੀ ॥੬॥

Santh Janaa Kee Nindhhaa Viaapae Naa Ouravaar N Paaree ||6||

He indulges in the slander of the humble Saints; he is neither on this shore, nor the shore beyond. ||6||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੬

Raag Goojree Guru Ram Das

ਏਹੁ ਪਰਪੰਚੁ ਖੇਲੁ ਕੀਆ ਸਭੁ ਕਰਤੈ ਹਰਿ ਕਰਤੈ ਸਭ ਕਲ ਧਾਰੀ ॥

Eaehu Parapanch Khael Keeaa Sabh Karathai Har Karathai Sabh Kal Dhhaaree ||

All this worldly drama is set in motion by the Creator Lord; He has infused His almighty strength into all.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੭

Raag Goojree Guru Ram Das

ਹਰਿ ਏਕੋ ਸੂਤੁ ਵਰਤੈ ਜੁਗ ਅੰਤਰਿ ਸੂਤੁ ਖਿੰਚੈ ਏਕੰਕਾਰੀ ॥੭॥

Har Eaeko Sooth Varathai Jug Anthar Sooth Khinchai Eaekankaaree ||7||

The thread of the One Lord runs through the world; when He pulls out this thread, the One Creator alone remains. ||7||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੭

Raag Goojree Guru Ram Das

ਰਸਨਿ ਰਸਨਿ ਰਸਿ ਗਾਵਹਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਧਾਰੀ ॥

Rasan Rasan Ras Gaavehi Har Gun Rasanaa Har Ras Dhhaaree ||

With their tongues, they sing the Glorious Praises of the Lord, and savor Them. They place the sublime essence of the Lord upon their tongues, and savor it.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੮

Raag Goojree Guru Ram Das

ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਮਾਗਉ ਹਰਿ ਰਸ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਆਰੀ ॥੮॥੧॥੭॥

Naanak Har Bin Avar N Maago Har Ras Preeth Piaaree ||8||1||7||

O Nanak, other than the Lord, I ask for nothing else; I am in love with the Love of the Lord's sublime essence. ||8||1||7||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (੪) (੧) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੮

Raag Goojree Guru Ram Das

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੨

Goojaree Mehalaa 5 Ghar 2

Goojaree, Fifth Mehl, Second House:

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੫੦੭

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੫੦੭

ਰਾਜਨ ਮਹਿ ਤੂੰ ਰਾਜਾ ਕਹੀਅਹਿ ਭੂਮਨ ਮਹਿ ਭੂਮਾ ॥

Raajan Mehi Thoon Raajaa Keheeahi Bhooman Mehi Bhoomaa ||

Among kings, You are called the King. Among land-lords, You are the Land-lord.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਠਾਕੁਰ ਮਹਿ ਠਕੁਰਾਈ ਤੇਰੀ ਕੋਮਨ ਸਿਰਿ ਕੋਮਾ ॥੧॥

Thaakur Mehi Thakuraaee Thaeree Koman Sir Komaa ||1||

Among masters, You are the Master. Among tribes, Yours is the Supreme Tribe. ||1||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਪਿਤਾ ਮੇਰੋ ਬਡੋ ਧਨੀ ਅਗਮਾ ॥

Pithaa Maero Baddo Dhhanee Agamaa ||

My Father is wealthy, deep and profound.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਉਸਤਤਿ ਕਵਨ ਕਰੀਜੈ ਕਰਤੇ ਪੇਖਿ ਰਹੇ ਬਿਸਮਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Ousathath Kavan Kareejai Karathae Paekh Rehae Bisamaa ||1|| Rehaao ||

What praises should I chant, O Creator Lord? Beholding You, I am wonder-struck. ||1||Pause||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸੁਖੀਅਨ ਮਹਿ ਸੁਖੀਆ ਤੂੰ ਕਹੀਅਹਿ ਦਾਤਨ ਸਿਰਿ ਦਾਤਾ ॥

Sukheean Mehi Sukheea Thoon Keheehi Dhaathan Sir Dhaathaa ||

Among the peaceful, You are called the Peaceful One. Among givers, You are the Greatest Giver.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਤੇਜਨ ਮਹਿ ਤੇਜਵੰਸੀ ਕਹੀਅਹਿ ਰਸੀਅਨ ਮਹਿ ਰਾਤਾ ॥੨॥

Thaejan Mehi Thaejavansee Keheehi Raseean Mehi Raathaa ||2||

Among the glorious, You are said to be the Most Glorious. Among revellers, You are the Reveller. ||2||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸੂਰਨ ਮਹਿ ਸੂਰਾ ਤੂੰ ਕਹੀਅਹਿ ਭੋਗਨ ਮਹਿ ਭੋਗੀ ॥

Sooran Mehi Sooraa Thoon Keheehi Bhogan Mehi Bhogee ||

Among warriors, You are called the Warrior. Among indulgers, You are the Indulger.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਗ੍ਰਸਤਨ ਮਹਿ ਤੂੰ ਬਡੋ ਗ੍ਰਿਹਸਤੀ ਜੋਗਨ ਮਹਿ ਜੋਗੀ ॥੩॥

Grasathan Mehi Thoon Baddo Grihasathee Jogan Mehi Jogee ||3||

Among householders, You are the Great Householder. Among yogis, You are the Yogi. ||3||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਕਰਤਨ ਮਹਿ ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਕਹੀਅਹਿ ਆਚਾਰਨ ਮਹਿ ਆਚਾਰੀ ॥

Karathan Mehi Thoon Karathaa Keheehi Aachaaran Mehi Aachaaree ||

Among creators, You are called the Creator. Among the cultured, You are the Cultured One.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸਾਹਨ ਮਹਿ ਤੂੰ ਸਾਚਾ ਸਾਹਾ ਵਾਪਾਰਨ ਮਹਿ ਵਾਪਾਰੀ ॥੪॥

Saahan Mehi Thoon Saachaa Saahaa Vaapaaran Mehi Vaapaaree ||4||

Among bankers, You are the True Banker. Among merchants, You are the Merchant. ||4||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਦਰਬਾਰਨ ਮਹਿ ਤੇਰੋ ਦਰਬਾਰਾ ਸਰਨ ਪਾਲਨ ਟੀਕਾ ॥

Dharabaaran Mehi Thaero Dharabaaraa Saran Paalan Tteekaa ||

Among courts, Yours is the Court. Yours is the Most Sublime of Sanctuaries.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਲਖਿਮੀ ਕੇਤਕ ਗਨੀ ਨ ਜਾਈਐ ਗਨਿ ਨ ਸਕਉ ਸੀਕਾ ॥੫॥

Lakhimee Kaethak Ganee N Jaaeeai Gan N Sako Seekaa ||5||

The extent of Your wealth cannot be determined. Your Coins cannot be counted. ||5||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਨਾਮਨ ਮਹਿ ਤੇਰੋ ਪ੍ਰਭ ਨਾਮਾ ਗਿਆਨਨ ਮਹਿ ਗਿਆਨੀ ॥

Naaman Mehi Thaero Prabh Naamaa Giaanan Mehi Giaanee ||

Among names, Your Name, God, is the most respected. Among the wise, You are the Wisest.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਜੁਗਤਨ ਮਹਿ ਤੇਰੀ ਪ੍ਰਭ ਜੁਗਤਾ ਇਸਨਾਨਨ ਮਹਿ ਇਸਨਾਨੀ ॥੬॥

Jugathan Mehi Thaeree Prabh Jugathaa Eisanaanan Mehi Eisanaanee ||6||

Among ways, Yours, God, is the Best Way. Among purifying baths, Yours is the Most Purifying. ||6||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸਿਧਨ ਮਹਿ ਤੇਰੀ ਪ੍ਰਭ ਸਿਧਾ ਕਰਮਨ ਸਿਰਿ ਕਰਮਾ ॥

Sidhhan Mehi Thaeree Prabh Sidhhaa Karaman Sir Karamaa ||

Among spiritual powers, Yours, O God, are the Spiritual Powers. Among actions, Yours are the Greatest Actions.

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਆਗਿਆ ਮਹਿ ਤੇਰੀ ਪ੍ਰਭ ਆਗਿਆ ਹੁਕਮਨ ਸਿਰਿ ਹੁਕਮਾ ॥੭॥

Aagiaa Mehi Thaeree Prabh Aagiaa Hukaman Sir Hukamaa ||7||

Among wills, Your Will, God, is the Supreme Will. Of commands, Yours is the Supreme Command. ||7||

ਗੁਜਰੀ ਅਸਟ (ਮਃ ੫) (੧) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੦੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Goojree Guru Arjan Dev

